



Bando n. 123/2017

AVVISO PUBBLICO DI PROCEDURA DI SELEZIONE PER IL CONFERIMENTO DI n. 1 INCARICO DI COLLABORAZIONE COORDINATA E CONTINUATIVA DA ATTIVARE PER LE ESIGENZE DELLA FACOLTÀ DI LETTERE E FILOSOFIA.

VISTO il Regolamento per l'affidamento di incarichi di collaborazione coordinata e continuativa, consulenza professionale e prestazione occasionale in vigore presso "Sapienza" Università di Roma, reso esecutivo con D.D. n. 768 del 12/8/2008 e successive modificazioni ed integrazioni;

VISTA la circolare del 21.05.2012 prot.n. 0031915 per il conferimento di incarichi esterni;

VISTA la circolare del 13.11.2013 prot. n. 0066661 per incarichi di collaborazione e consulenza – comunicazione anagrafe delle prestazioni;

VISTA la delibera della Giunta di Facoltà del 31/05/2017;

VISTA la determinazione presidenziale del 13/07/2017;

VISTA l'autorizzazione del 25/07/2017 prot. n. 0059777 del Direttore dell'Area Risorse Umane alla stipula di contratti di collaborazione coordinata e continuativa per collaboratori ed esperti linguistici di lingua madre per l'anno accademico 2017/2018, in considerazione del fatto che le relative Ambasciate non hanno attivato/rinnovato l'Accordo di Lettorato;

CONSIDERATO che dalla verifica preliminare all'interno dell'Università non sono emerse disponibilità ovvero competenze adeguate per far fronte alle esigenze rappresentate dalla Facoltà

È INDETTA

una procedura di valutazione comparativa per titoli per il conferimento di n. 1 (uno) incarico di collaborazione coordinata e continuativa per lo svolgimento dell'attività di cui all'art.1 del presente avviso a favore del **Dipartimento Studi Europei, Americani e Inter-culturali** della Facoltà di Lettere e Filosofia di "Sapienza" Università di Roma.

ART. 1

La presente procedura di valutazione comparativa per titoli è intesa a selezionare un soggetto disponibile a stipulare un contratto di diritto privato per il conferimento di un incarico di collaborazione coordinata e continuativa per lo svolgimento della seguente attività: ***collaboratore ed esperto linguistico di lingua madre per l'assistenza all'apprendimento della lingua bulgara a.a. 2017-18.***

Tale collaborazione consisterà nello svolgimento di esercitazioni di lingua, orale e scritta, da affiancare all'insegnamento istituzionale.



ART. 2

L'attività oggetto della collaborazione avrà la durata di n. 12 mesi a decorrere dalla data di stipula del contratto di collaborazione coordinata e continuativa.

La collaborazione prevede un corrispettivo complessivo pari ad € 27.780,00 lordo beneficiario. Il corrispettivo verrà liquidato, previa verifica del completamento delle attività, in rate mensili posticipate.

ART. 3

La collaborazione sarà espletata personalmente dal soggetto selezionato in piena autonomia, senza vincoli di subordinazione, in coordinamento con i Presidenti di Corso di Laurea, e/o di area didattica e i docenti responsabili della lingua.

ART. 4

I **requisiti** di ammissione alla presente procedura di valutazione comparativa, che dovranno essere documentati nel *curriculum vitae* redatto in formato europeo, sono:

- Diploma di Laurea V.O. o Laurea Specialistica/Magistrale su discipline pertinenti alla lingua bulgara ovvero titolo universitario straniero ai sensi della vigente normativa attestante una sicura padronanza della lingua bulgara;
- documentata qualificazione e competenza nello svolgimento di attività didattica nella lingua bulgara;
- essere di madre lingua;
- adeguata conoscenza della lingua italiana.

Costituiscono titoli valutabili anche le pubblicazioni attinenti alla didattica della lingua bulgara.

ART. 5

Il punteggio complessivo riservato alla valutazione dei **titoli** è di **100 punti** così ripartiti:

- fino ad un massimo di **50 punti** per lo svolgimento di attività di didattica per l'apprendimento della lingua bulgara;
- fino ad un massimo di **20 punti** per ulteriori titoli attinenti all'attività da svolgere;



- fino ad un massimo di **30 punti** per pubblicazioni attinenti a materie linguistiche o didattica delle lingue, ivi comprese traduzioni specializzate, saggi, volumi, articoli su riviste nazionali ed internazionali.
Saranno prese in considerazione le pubblicazioni dotate di codice ISBN, se volumi, o di codice ISSN, se articoli in riviste o in collane.

ART. 6

La domanda di partecipazione (redatta secondo il modello allegato) dovrà essere presentata entro le **ore 12:00 del giorno 11 agosto 2017** alla segreteria della Presidenza della Facoltà di Lettere e Filosofia – Sapienza Università di Roma – P.le Aldo Moro, 5 00185 Roma secondo le seguenti modalità alternative:

- Presentata direttamente alla segreteria della Presidenza della Facoltà di Lettere e Filosofia – Sapienza Università di Roma – P.le Aldo Moro, 5 00185 Roma dal lunedì al venerdì dalle 10:00 alle 12:00;
OPPURE
- Trasmessa per via telematica tramite la modalità di posta elettronica certificata (Pec) personale del candidato (non sono ammesse Pec istituzionali accreditate ad enti pubblici, privati, ecc.) secondo le vigenti disposizioni al seguente indirizzo di posta elettronica certificata: **facolta.lettere@cert.uniroma1.it**;
OPPURE
- Trasmessa tramite invio a mezzo raccomandata AR mediante servizio postale di Stato o agenzie di recapito autorizzate. A tal fine farà fede il timbro e la data dell'ufficio postale accettante.

N.B. Al fine di permettere la migliore organizzazione del lavoro delle commissioni esaminatrici, coloro che sceglieranno di inviare la domanda di partecipazione per posta raccomandata hanno l'onere, a pena di esclusione, di comunicare, entro il giorno successivo a quello di spedizione, agli indirizzi email enrico.tizzano@uniroma1.it e presidenzalettere@uniroma1.it i seguenti dati: cognome, nome, numero della raccomandata e data di spedizione.

I candidati dovranno allegare alla domanda di partecipazione la dichiarazione di essere in possesso dei requisiti di ammissione richiesti (secondo il modello allegato), il curriculum vitae redatto in formato europeo e l'elenco delle pubblicazioni, pena l'esclusione dalla procedura comparativa. I partecipanti alla selezione dovranno dichiarare altresì (secondo il modello allegato) di non avere alcun grado di parentela o di affinità, fino al IV grado compreso, con un professore appartenente al Dipartimento, o alla struttura richiedente l'attivazione del contratto, ovvero con il Rettore, il Direttore Generale, o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo, così come previsto dall'Art.18 comma 1, lettera c della legge n. 240/2010.



Il candidato, ai fini della valutazione, dovrà allegare alla domanda di partecipazione un massimo di dieci pubblicazioni, secondo una delle seguenti modalità:

- in originale;
- in copia cartacea dichiarata conforme all'originale secondo la dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445 (ALL. 2);
- (solo per chi presenta la domanda per via telematica tramite la modalità di posta elettronica certificata) in formato elettronico dichiarato conforme all'originale secondo la dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445 (ALL. 2).

Il candidato titolare di partita IVA è tenuto a dichiarare tale fattispecie nella domanda di partecipazione.

Il plico dovrà recare l'intestazione del mittente, la dicitura: ***collaboratore ed esperto linguistico di lingua madre per l'assistenza all'apprendimento della lingua bulgara a.a. 2017-18, Bando n. 123/2017***

È fatto divieto alle Pubbliche Amministrazioni, comprese le Università, di attribuire incarichi esterni a soggetti già appartenenti ai ruoli delle stesse e collocati in quiescenza, che abbiano svolto, nel corso dell'ultimo anno di servizio, funzioni e attività corrispondenti a quelle oggetto dello stesso incarico, così come previsto dall'Art. 5, comma 9 della legge 7 agosto 2012 n.135.

ART. 7

La Commissione, composta da n. 3 componenti, di cui uno con funzioni di presidente, esperti nelle materie attinenti alla professionalità richiesta, formula la graduatoria. La graduatoria può essere utilizzata per l'affidamento di ulteriori, analoghi, incarichi di cui si manifestasse la necessità ed ha validità di 12 mesi. Della graduatoria sarà data pubblicità mediante affissione all'Albo e mediante pubblicazione sul sito Web della Facoltà.

ART. 8

Il trattamento dei dati personali del collaboratore avverrà secondo le modalità stabilite dal D.Lgs. n.196/2003, nel rispetto dei principi di necessità, correttezza, liceità, imparzialità e trasparenza.



ART. 9

Il Preside della Facoltà, dopo aver verificato la regolarità della procedura, ne approva gli atti.
Il candidato risultato vincitore sarà invitato alla stipula del contratto di collaborazione coordinata e continuativa. La mancata presentazione sarà intesa come rinuncia alla stipula del contratto.

Roma, 25 luglio 2017

F.to Il Preside

Prof. Stefano Asperti



Allegato 1

FAC - SIMILE Domanda

BANDO N. 123/2017 per il conferimento di 1 incarico di collaborazione coordinata e continuativa per lo svolgimento dell'attività: **"collaboratore ed esperto linguistico di lingua madre per l'assistenza all'apprendimento della lingua bulgara, a.a. 2017-2018"**.

Al Preside
della Facoltà di Lettere e Filosofia
Sapienza Università di Roma
P.le Aldo Moro, 5 – 00185 ROMA
facolta.lettere@cert.uniroma1.it

Il/La sottoscritto/a nato/a Il a
provincia di e residente in
Via..... Cap
Città.....(Prov)
C.F.....
o in alternativa dichiara di essere in possesso di P.IVA.....

Recapito per l'invio di eventuali comunicazioni:

Via..... Cap.....
Città..... Prov
Tel.....; e-mail

CHIEDE

di partecipare alla procedura comparativa di cui al Bando n. 123/2017 per il conferimento di 1 incarico di collaborazione coordinata e continuativa per lo svolgimento dell'attività: **"collaboratore ed esperto linguistico di lingua madre per l'assistenza all'apprendimento della lingua bulgara, a.a. 2017-2018"**.



Allega la seguente documentazione:

- Copia di un documento di identità;
- Dichiarazione sostitutiva di atto notorio ai sensi dell'art. 47 del D.P.R. 28.12.2000 n. 445 (ALL. 2);
- curriculum dell'attività didattica e scientifica;
- elenco delle pubblicazioni;
- testo delle pubblicazioni;
- per i dipendenti pubblici è richiesta, ai sensi dell'art. 53, co. 7 e seguenti, del D. lgs 165/2001, la presentazione del nulla osta dell'Ente di appartenenza al momento della stipula del contratto stesso;

Data

Firma



Allegato 2

DICHIARAZIONE SOSTITUTIVA DI ATTO NOTORIO AI SENSI DELL'ART. 47 DEL D.P.R. 28.12.2000 N.445

Il/La sottoscritto/a nato/a Il a provincia di e residente in Via Cap Città..... (Prov)

consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'art.76 del D.P.R. 28.12.2000 n.445, in caso di dichiarazioni mendaci e di formazione o uso di atti falsi

DICHIARA

- di non avere alcun grado di parentela o di affinità, fino al IV grado compreso, con un docente appartenente alla Facoltà di Lettere e Filosofia – Sapienza Università di Roma, ovvero con il Rettore, il Direttore Generale, o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Ateneo;
- di essere in possesso dei requisiti di ammissione richiesti dal bando n. 123/2017 per il conferimento di 1 incarico di collaborazione coordinata e continuativa per lo svolgimento dell'attività: **collaboratore ed esperto linguistico di lingua madre per l'assistenza all'apprendimento della lingua bulgara, a.a. 2017-2018"**;
- che le copie delle pubblicazioni presentate (massimo 10) sono conformi agli originali.

Data.....

Firma